

Дорогие друзья!

В этом разделе Вы найдете самые различные выражения, которые Вы сможете употреблять в повседневном общении на французском языке.

Здесь Вы встретите и грамматические формы, и лексические единицы, некоторые фразеологизмы, а также устойчивые выражения, которыми ежедневно пользуются французы в своей повседневной речи.
УДАЧИ!

ОГРАНИЧИТЕЛЬНЫЙ ОБОРОТ « **NE.... QUE** » и близкие по смыслу обороты.

LES ADVERBES DE NEGATION :

NE ... QUE

Je *ne* me lève *qu'*à neuf heures .

Я встаю лишь в девять часов.

Le matin je **ne** prends **qu'**une tasse de café.

Утром я пью лишь чашку кофе.

Il **ne** mange **que** du pain avec du beurre.

Он ест всего лишь хлеб с маслом.

Il **n'**a **que** ce qu'il mérite

Так ему и надо!!!

(ДОСЛОВНО: Он имеет лишь то, что заслуживает)

Qui **n'**entend **qu'**une cloche, **n'**entend **qu'**un son.

Чтобы справедливо судить о деле, нужно выслушать обе стороны.

(Дословно: кто слышит лишь один колокол, слышит лишь один звук)

NE ...PAS

Je *n'*aime *pas* lire.

Je *n'*aime *pas* mon voisin.

Pourquoi tu *n'*aimes *pas* cette musique ?

Il *ne* veut *pas* aller au théâtre parce qu'il est très occupé.

Nous *ne* savons *pas* comment aller vers la station de métro.

Vous *n'*avez *pas* de voiture ?

NE ... PLUS

Je *ne* veux *plus* parler de cet homme.

Я больше не хочу говорить об этом человеке.

Pourquoi tu *ne* parles *plus* de lui.

Почему ты больше не говоришь о нем ?

Il **ne** m'écoute **plus**.

Он меня больше не слушает.

Nous **ne** visitons **plus** cet endroit.

Мы больше не посещаем это место.

Vous **ne** fumez **plus**.

Вы больше не курите.

Ils **ne** veulent **plus** faire du sport.

Они больше не хотят заниматься спортом.

NE ... JAMAIS

Je **ne** bois **jamaïs** d'alcool.

Я никогда не пью спиртное.

Tu **ne** parles **jamaïs** d'amour.

Ты никогда не говоришь о любви.

Il **n'**écoute **jamaïs** ses parents.

Он никогда не слушает родителей.

Nous **n'**allons **jamaïs** voir Michel .

Мы никогда не посещаем Мишеля.

Vous **ne** mangez **jamaïs** de viande.

Вы никогда не едите мясо.

Ils **ne** nous entendent **jamaïs**.

Они нас никогда не слышат.

Un malheur n'arrive jamais seul. Пришла беда – открывай ворота.

NE ... RIEN

Je **ne** dis **rien** aux hommes sots.

Я ничего не говорю глупым людям.

Tu **ne** réponds **rien** quand tu es de mauvaise humeur.

Ты ничего не отвечаешь, когда ты в плохом настроении.

Il **ne** mange **rien** le matin.

Он ничего не ест утром.

Nous **ne** savons **rien** si nous ne lisons pas.

Мы ничего не знаем, если мы не читаем.

Qu'est-ce que vous en pensez ? **Rien** !

Что вы думаете об этом ? Ничего !

Nous **ne** voulons **rien**, laissez-nous en paix !

Мы ничего не хотим, оставьте нас в покое !

Ils **ne savent rien** parce qu'ils ne fréquentent pas les cours.

Они ничего не знают, потому что не посещают лекции.

NE ... PERSONNE

Je **n' aime personne**.

Я никого не люблю.

Michel, pourquoi tu **n'écoutes personne** ?

Мишель, почему ты никого не слушаешь ?

Dans la classe il **n'y a personne**.

В классе никого нет.

Nous **n'attendons personne**.

Мы никого не ждем.

Personne ne répond.

Никто не отвечает.

MAIS : Roger est une personne qui est très attirante.

Роже – это очень привлекательный человек.

NE ... PLUS JAMAIS

Je **ne** fume **plus jamais**.

Я больше никогда не курю.

Pourquoi tu **ne** m'écoute **plus jamais**?

Почему ты меня больше никогда не слушаешь ?

Nous **ne** visitons **plus jamais** cet endroit.

Мы больше никогда не посещаем это место.

NE ... PLUS RIEN

Je **ne** veux **plus rien**.

Я больше ничего не хочу.

Pourquoi tu **ne** manges **plus rien**.

Почему ты больше ничего не ешь ?

Ils **ne** peuvent vous donner **plus rien**.

Они вам больше ничего не могут дать.

NE ... PLUS PERSONNE

Votre histoire est très triste, et dès lors vous *n' aimez plus personne*? Non, je *n' aime jamais personne*.

Ваша история очень грустная, и с тех пор вы больше никого не любите? Нет, больше я не люблю никого.

Dans cette maison il *n' y a plus personne*.

В этом доме больше никого нет.

Est-ce qu'il y a quelqu'un dans la chambre? *Plus personne*.

Есть кто-нибудь в комнате? Больше никого.

Nous *n' attendons plus personne*.

Мы больше никого не ждем.

NE ... JAMAIS RIEN

C'est un homme qui est très avare, il *ne donne jamais rien à personne*.

Это очень жадный человек, он никогда никому ничего не дает.

Il n'y a point de fumée sans feu.

Нет дыма без огня.

**L'esclave n'a qu'un maître; l'ambitieux en a
autant qu'il y a de gens utiles à sa fortune.**

(J. de la Bruyère, 1645-1696)

Merci beaucoup !!!